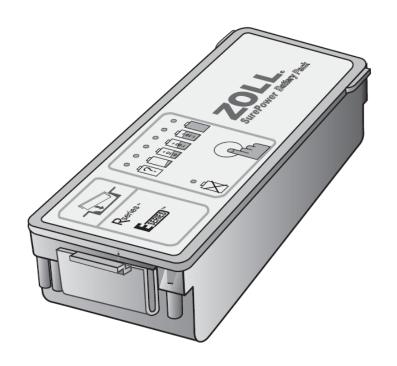
# SurePower™ 电池组操作手册





SurePower 电池组操作手册 (REF 9650-0536-15 Rev. D) 的发布日期是 2023 年 8 月。 SurePower 和 ZOLL 是 ZOLL Medical Corporation 在美国和 / 或其他国家 / 地区的商 标或注册商标。

所有其他商标均为各自所有者的财产。

版权所有 © 2023 年 ZOLL Medical Corporation。保留所有权利。



#### **ZOLL Medical Corporation**

269 Mill Road Chelmsford, MA USA 01824-4105



#### **ECREP ZOLL International Holding B.V.**



Einsteinweg 8A 6662 PW Elst Netherlands



## 介绍

SurePower™ 电池组是可兼容使用在 ZOLL\*除颤器及充电器中的可重复充电的密封锂电池。本操作手册为操作者提供了如何安全有效的在 ZOLL 除颤器中使用 SurePower 电池组的信息。所有使用本设备的人员必须阅读本手册,并理解其中所包含的所有信息,该点非常重要。

## 提示

本手册使用以下提示

警告! 警告所声明描述的条件或行动,可能会导致人身伤害或死亡。

**小心安全** 注意事项所声明描述的条件或行动,可能会导致 SurePower 电池组损坏。

注意: 注意事项包含使用和维护 SurePower 电池组的附加信息。

# 安全

以下章节关于 SurePower 电池组的重要警告,注意事项及注意。

## 警告

- 1. 放置在除颤设备中的电池不会对患者或医护人员造成伤害,如果电池意外滑出或跌落,可能会导致身体伤害。损坏的电池可能会对使用者造成伤害。对 SurePower 电池组的丢弃,检测和测试需根据手册的进一步描述进行。
- 2. 避免 SurePower 电池组长时间直接暴露在阳光下,热量及紫外线会损坏电池。
- 3. 通过对无线电干扰测试,ZOLL 可重复充电电池可在双向无线电使用在紧急服务/公共安全活动中使用.ZOLL 除颤器的操作手册明确推荐了对 RF 传输设备的操作距离。
- 4. 如没有正确的检测,测试及重新校准 ZOLL 可重复充电电池,不得使用电池。
- 5. 不得拆卸 SurePower 电池组
- 6. 在一个良好通风处对 SurePower 电池组充电。
- 7. 必须对可重复充电电池进行定期的检测,容量测试和功能测试,确保其安全和可用。
- 8. 如电池在 **ZOLL** 除颤器中显示故障或其它操作状态,为保证有效的使用除颤器,请尽快更换电池。
- 9. 放置其它物件在电池插口中。
- 10. 不得使用 SurePower 电池组在有易燃物,高氧,易燃麻醉剂的环境中,会导致爆炸。
- 11. 不得将 SurePower 浸没或放置在液体中。在离水近或有水德情况下使用电池会导致使用者,患者和附近的人群遭受电击伤害。
- 12. 只能使用 ZOLL 充电器对 ZOLL 电池充电
- 13. 如果 *SurePower* 电池组提示显示不符合 *SurePower* 充电器或 ZOLL 除颤器,一个故障情况可能存在。尽快根据实际情况拿出电池,确认充电器,除颤器,电池的正确操作。

# 小心安全

- 1. 请遵循推荐的保养说明,如有问题,立即获得服务
- 2. 请勿使用酒精或者丙酮清洁 ZOLL 可重复充电电池。
- 3. 请勿对 ZOLL 电池消毒或者高压灭菌。
- 4. 避免存储已完全耗尽的可重复充电电池。
- 5. 不要将电池放置在没有连接交流电源的除颤器或 *SurePower* 充电器中超过 90 天,这将对电池造成损坏。
- 6. 如需丢弃一个 SurePower 电池组,请遵循当地对电气设备回收及丢弃处理的要求。

#### 注意

ZOLL可重复充电电池在进行多次最大能量的除颤或充电后可能会发热。

在 ZOLL 充电器和除颤仪中能获得关于 SurePower 电池组更多的信息(例如:标签信息,序列号,生产日期等)。

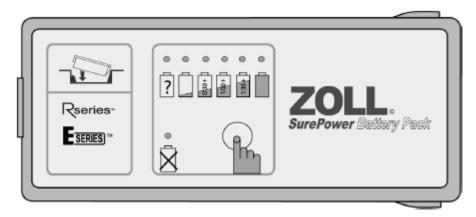
#### ZOLL SurePower 电池组的使用

SurePower 电池组提供了能连接 ZOLL SurePower 充电器或 ZOLL 除颤器的增强型机载处理系统。电池机载处理系统提供以下信息:

电池运行时间或容量

电池校准状态

电池故障提示



注意: ZOLL 运送的 SurePower 电池组进行了部分充电,在第一次使用电池前必须进行完全充电。

尽快对一个已耗尽的电池进行充电是非常重要的。

小心安全: 不要储存完全耗尽的电池,会损坏电池。

小心安全: 不要储存已充满的电池超过 90 天。

#### 电池运行时间显示

#### SurePower 电池能显示当前状态



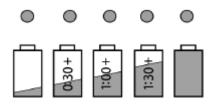
在电池顶部面板上按下 Display 按钮,显示 SurePower 电池状态。

当按下 Display 按钮,所有的 LED 灯闪亮,显示其工作, 电池亮起特定的 LED 灯大约 10 秒显示电池的运行时间,校准状态和故障状态

在以下章节详细描述 LED 灯的显示说明。

注意: 当电流流入或流出电池时,一个或多个 LED 灯将自动亮起。

#### SurePower 电池组 LED 灯显示说明



这是在除颤器中电池组估算的运行时间显示说明。

当在 SurePower 上按下 Display 按钮,LED 灯亮起大约 10 秒显示估算的电池运行时间。

如果电池充满,五个运行时间指示器的 LED 灯全部亮起,随着电池放电,亮起的 LED 灯将减少。

随着 SurePower 电池组放电,按下 Display 按钮,LED 灯将从左到右亮起,LED 灯显示了电池的运行时间,例如,如果 4 个 LED 灯亮起,电池能够供电除颤器使用大约 1 小时 30 分钟,如果 3 个 LED 灯亮起,大约可使用 1 小时。。

当电池安装在 ZOLL 除颤器时,根据具体的除颤显示电池可运行时间。

当电池没有安装在 ZOLL 除颤器时,根据 2 安培的耗损率显示电池可运行时间。

**注意**:如果最左边的运行时间指示器 LED 灯闪亮,电池可运行时间少于 15 分钟,除颤器将关闭,尽快为电池充电。



当按下 Display 按,此 LED 灯亮起大约 10 秒钟,电池需校准。如果校准 LED 灯亮起,运行时间指示器将不显示电池可运行的时间。需尽快校准电池。

常规校准 SurePower 电池,将电池安装到 SurePower 充电器中,进行一个手动测试(更多信息,参见 ZOLL SurePower 充电器操作手册) 在校准电池后,按下 Display 按键,校准灯仅闪烁。**注意:** 对于所有使用时间超过三年的电池组,ZOLL 建议每三个月进行一次手动测试和重新校准。



此为故障显示

当按下 Display 按,此 LED 灯亮起大约 10 秒钟,电池组故障。 当故障 LED 灯亮起,运行时间指示器将不显示电池可运行时间。 关于电池故障的更多信息详见以下章节

#### 清洁

使用柔软的湿布和中性肥皂清洁 SurePower 电池组 请勿将 SurePower 电池组浸入到任何液体中,请勿使用酒精或丙酮清洁 SurePower 电池组。

#### 维护

按下电池 Display 按钮,检查电池,确认电池充满电和无故障,进行定期的除颤测试。 在除颤器维护过程中,确认电池 LED 灯工作情况(按下 Display 按钮测试 LED 灯),如 LED 灯 不工作,从除颤器中移除电池。如果电池破损或损坏,从除颤器中移除电池。

## 延长储存

不要在充满电的状态下延长储存电池。如必须延长储存 SurePower 电池,请遵循以下信息:

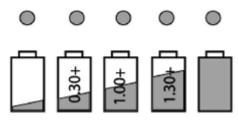
- 1. 使 SurePower 电池组充电至 3 个运行时间 LED 灯亮起。
- 2. 每4个月, 重复充电 SurePower 电池组至3个运行时间 LED 灯亮起。

#### 检查容量耗损

持续按住 Display 按钮至少 5 秒钟,可检查电池容量。



持续按住 Display 按钮至少 5 秒钟,当持续按住 Display 按钮时,时间运行指示器表明电池可运行时间,当松开 Display 按钮时,时间运行指示器显示电池容量 2 秒,然后重新显示电池运行时间。



当松开 Display 按钮后 2 秒钟期间,时间运行指示器显示电池容量和亮起 5 个 LED 灯时表明容量等于或接近于一个新电池。

当使用 SurePower 电池组一段时间后,电池容量减少,电池容量检查将减少亮起的 LED 灯。 当容量检测只亮起一个 LED 灯时,电池只有或接近于原容量的 60%,将电池从除颤器中移除。 当松开 Display 按钮后,校准或故障 LED 灯亮起,时间运行指示器将不显示电池的容量或运行时间。

## 电池故障说明

在电池不恰当的使用中 *SurePower* 电池组能提示一个或多个同时产生的故障。 当故障灯亮起是根据以下步骤确定影响电池的故障:





持续按下 Display 按钮至少 15 秒钟

故障 LED 灯将闪亮并显示代码确定电池的故障。

故障代码数字从 1 到 29. 代码 1 故障提示,故障 LED 灯闪亮 1 次,代码 2 故障提示,故障 LED 灯闪亮 2 次,以此类推。

如果电池产生多种故障,先显示第一个故障代码,简短停留后,显示第二个故障代码。以此类推。

下来表格显示电池温度故障,根据推荐的操作可消除这些故障状态。电池其他的故障代码需将电池从除颤器中移除。

故障代码	故障类型	推荐操作
13	在充电过程中温度过高	将电池放于阴凉环境中或避
	电池在充电过程中超过最高	免阳光直射。在继续充电前,
	温度(60度)	确认电池已降温,在周围温度
		低于电池到达或超过的最高
		温度(60度),请勿使用此电
		池
14	在充电过程中温度过低	将电池放于高于 0 度的环境
	电池在充电过程中温度低于	中,在继续充电前,确认电池
	最低温度(0度)	已升温。

# SurePower 电池组规格

类型 锂电池

尺寸 16.5 厘米 (长) 5.7 厘米 (宽) 4.4 厘米 (高)

重量 0.77kg

电压 请参阅电池组标签

容量 请参阅电池组标签

运行环境 0度到50度

理想充电环境 15 度到 35 度

短期储存/运输环境 -30 度到 70 度

防尘防水等级 IP55

安全规格 II 类 B 型便携式

运行高度/压力 -91 米到 6096 米 (海拔)

1060 到 500mBar

储存在 15 度到 25 度,SurePower 电池组保持最低容量耗损。

8 www.zoll.com 9650-0536-15 Rev. D